

Usted está viendo las noticias actualizadas al **19 de Enero del 2008** ([Ediciones anteriores](#))

## Opiniones

[Editorial](#)[Columnistas](#)[Tribuna del Pueblo](#)

## Columnas

[Pildoritas](#)[Déjenme decirles](#)[La Bitácora](#)[Desde U.S.A.](#)[Rueda la Bola](#)[Cafeteando](#)[Ecomentarios](#)

## Caricaturas

[Actualidad](#)[Deportihumor](#)[Humor Sabatino](#)

## Secciones

[Nuestro Orgullo](#)[Turismo](#)["Teguz" del Recuerdo](#)[Día 7](#)[Reportajes](#)[Anales Históricos](#)[La Tribuna Cultural](#)[Domingales](#)[La Cobra Pregunta](#)[Ediciones anteriores](#)

Buscar artículo:





## Nacionales

### Médicos de EEUU combaten la pobreza “Hombro a Hombro”

Sábado 19 Enero 2008



El doctor Jeff Heck (de pie, centro), junto a compañeros voluntarios de “Hombro a Hombro”.

#### \* Voluntarios luchan por desarrollar unas 14 comunidades de Intibucá

Por: Eris Gallegos

**TEGUCI GALPA.-** Cuando el doctor Jeff Heck visitó Santa Lucía y Concepción, en el departamento de Intibucá, se quedó impresionado de la pobreza extrema de sus pobladores: niños desnutridos, madres adolescentes y hombres con dentaduras inservibles por las caries. Peor todavía, sin acceso a los servicios básicos debido a la ausencia casi total de la agenda del gobierno.

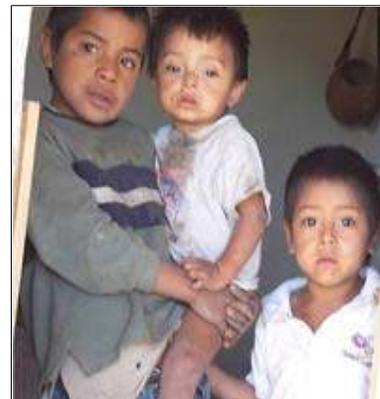
Sin pensarlo dos veces, el galeno organizó una pequeña clínica de atenciones urgentes, pero se dio cuenta que eso no bastaba. Entonces regresó a los Estados Unidos y convenció a amigos y compañeros de trabajo para que aportaran su “granito” de arena.

No conforme aún y visionando un gran reto por delante, fundó la organización “Hombro a Hombro”, cuyo nombre original en inglés es “Shoulder to Shoulder”.

Eso fue hace 18 años. Casi dos décadas después, la “empresa” de Jeff dio los resultados: Una clínica con el equipo de vanguardia de la medicina moderna, doctores permanentes, enfermeras y dentistas, en Santa Lucía, mientras en Concepción está por construirse otra clínica.

Los servicios médicos se han extendido a 14 comunidades de estos municipios y también al campo educativo, tanto así, que en la actualidad alrededor de 1,800 escolares reciben una ración de comida diariamente, bajo el programa de Jeff y sus amigos.

Por si esto no fuera suficiente, en los últimos ocho años, las niñas lograron instalar sus propias tiendas escolares con un capital semilla que anualmente les deja ganancias arriba de los 2,000 lempiras.



La desnutrición impide el crecimiento de los niños y es muy frecuente en San Lucía y Concepción.

El programa se llama “Yo puedo”, pero más que utilidades económicas busca desarrollar valores y destrezas en los educandos, otra genial idea de Jeff y sus voluntarios altruistas para los niños pobres del occidente de Honduras.

### MUCHO POR HACER

Es imposible calcular cuántas personas se han beneficiado del programa “Hombro a Hombro”. “Son miles y miles”, dice Jeff, recostado en un sillón de un hotel capitalino donde prepara la próxima misión de brigadista que este domingo sale rumbo a Santa Lucía y Concepción. Así se la pasa todo el año, organizando brigadas de voluntarios, una tras otra.

Entre estos brigadistas va Eduard Zuroweste, otro médico especialista que se dejó seducir por “Hombro a Hombro”. Cuando puede, deja sus labores en Pensilvania y se viene a Honduras a internarse en el verdor fresco de las montañas del occidente de Honduras.



La clínica de Santa Lucía cuenta con equipo de vanguardia. Son miles y miles de compatriotas los que han recibido atención médica.

entre otros lugares.

“Jeff sembró la semilla y nosotros ahora colaboramos con mucho gusto”, señala Ed. Con esta, son 20 veces las que viene a Honduras, pero no anda solo; lo acompañan también Wayne Waite (abogado), Sussan Taye (doctora) y Art Ranz (dentista).

Estos voluntarios ejercen en reconocidas universidades de los Estados Unidos. Jeff, por ejemplo, es profesor del Departamento de Medicina Familiar de la Universidad de Carolina del Norte. Son más de 1,500 médicos voluntarios los que han servido en “Hombro a Hombro”, procedentes Cincinnati, Rochester, Pittsburgh, Kentucky, Wyoming, Virginia,

### POBREZA Y ESPERANZA

La membresía en la noble organización aumenta cada año dado su credibilidad, tanto en Estados Unidos como en Honduras, donde muchas personas altruistas, como la ex primera dama, Mary Flake de Flores, Diane Castellanos, Ricardo Irías y Blanca Argueta, integran el directorio.

Jeff dice que la gente de estos municipios necesita la presencia de “Hombro a Hombro”, pero que aún falta mucho por hacer, especialmente de parte del gobierno. Estima en más de 4 millones de dólares (casi 80 millones de lempiras) la inversión de la fundación desde sus inicios.

Pero ese apoyo no es suficiente para una región donde el 60 por ciento de la población, estimada en más de 25 mil personas, vive con dos dólares diarios, a la vez que un 27 por ciento subsiste con menos de un dólar al día, datos que sólo se reportan en las comunidades africanas.

La desnutrición está presente en los niños, impidiendo su crecimiento y a veces, causándoles la muerte. Los escolares desertan al tercer grado para incorporarse al trabajo familiar. Las mujeres, en cambio, siguen pariendo en las casas a falta de clínicas.

Las carreteras son borradas después del invierno, muy copioso en toda la zona occidental. Agua potable, teléfono, luz eléctrica y letrinas, son servicios que los pobladores de estos municipios no conocen en pleno siglo XXI.

“Nosotros no le estamos quitando la responsabilidad al gobierno, simplemente somos unos colaboradores”, aclara Jeff. Ninguno de ellos cobra ni un centavo y más bien cubren sus gastos (pasajes, hotel, alimentación y estadía en Honduras) con sus propios ahorros.

A la lucha de los voluntarios estadounidenses se han unido en el transcurso de los años varios hondureños que se han dado cuenta que sólo “Hombro a Hombro” se puede salir de la pobreza.



Muchas familias pobres han emprendido pequeños negocios con el asesoramiento de los voluntarios de la organización altruista.

 [Enviar a un amigo](#)

### Mas noticias Nacionales

- » [19-01-2008 Intoxicados mueren 3 jóvenes en motel](#)
- » [18-01-2008 Traslado de mara "18" es un hecho: Ministro](#)
- » [18-01-2008 Confirman 10 casos de rotavirus en niños](#)
- » [18-01-2008 Confirman las denuncias en Consulado de Atlanta](#)
- » [18-01-2008 Entra en plena vigencia nueva Ley de Transparencia](#)
- » [18-01-2008 Matan dos muchachos entre ellos un ex presidiario](#)
- » [18-01-2008 Matan a una empresaria en carretera a El Hatillo](#)
- » [18-01-2008 Secuestran dueña de centro turístico](#)
- » [17-01-2008 Sólo fueron 40 mil lempiras dice abogado defensor de fiscal](#)
- » [17-01-2008 Bloque Popular protesta por alto costo de la vida y reformas](#)

### Ultima Hora



**Pagos, Transferencias,  
Consultas y mucho más...**

**ficohsa.com**  
La Agencia Virtual del Mundo



## Doctors from the U.S.A. strive to address poverty "Shoulder to Shoulder"

Saturday, January 19, 2008



Jeff Heck (middle), with "Shoulder to Shoulder" volunteers.

### Volunteers strive to develop about 14 communities in Intibucá

*By: Eris Gallegos*

**TEGUCIGALPA.-** When Dr. Jeff Heck first visited Santa Lucía and Concepción, Intibucá, he was shocked to see the extreme poverty of the population: undernourished children, adolescent mothers, and men with teeth useless due to decay/cavities. To make it worse, they had no access to basic health care due to the limited presence of the government there.

Without thinking it twice, the physician organized a small urgent care clinic, but he realized that this wasn't enough. He returned to the United States and convinced friends and coworkers to join efforts to contribute to this cause.

Dr. Heck didn't give up there and developed a grander vision. He founded the organization "Hombro a Hombro", translated in English as Shoulder to Shoulder.

This was 18 years ago. Almost two decades later the vision has produced results - A well-equipped, modern clinic, permanent doctors, nurses and dentists in Santa Lucía, while another clinic is about to be built in Concepción.

The medical services have been extended to 14 surrounding communities. Besides medicine, the organization is contributing the education of the communities. Currently, around 1,800 school children receive free lunch on daily basis under the program the Jeff and his friends created.

But if this wasn't enough, during the last eight years, programs for girls were developed. Participating girls were able to open their own school stores with seed money which leave annual profits of over L.2000 lempiras.

This program is called "Yo puedo/ I can". Besides providing economic benefits, the program seeks to develop values and skills of the students. This is another brilliant idea of Jeff and his altruistic volunteers to help the poor children of the Western part of Honduras.

### **MUCH MORE TO BE DONE**

It is impossible to calculate how many people have benefited from the program "Shoulder to Shoulder". "Thousands and thousands", says Jeff reclining in an armchair of a hotel in the capital of Honduras where he is getting ready to for the next medical brigade that will head toward Santa Lucia and Concepcion this Sunday. He does this all year, organizing volunteer brigades, one after another.

Among these brigade members goes Ed Zuroeweste, another specialized physician that desired to be a part of "Shoulder to Shoulder". Whenever he can, he leaves his job in Pennsylvania and travels to Honduras to emerge himself into the fresh green mountains of the Western part of Honduras.



**Malnutrition affects children's growth and it is very common in San Lucía and Concepción.**



A well-equipped modern Clinic in Santa Lucia. Thousands and thousands of people have received medical attention.

“Jeff planted the seed and now we gladly contribute to it”, said Ed. Including this trip, he has been in Honduras 20 times, but he never comes by himself; he is usually accompanied by Wayne Waite, Esq., Dr. Susan Kaye and oral surgeon Art Ranz.

These volunteers practice in well known universities in the United States. For instance, Jeff Heck is a Professor in the Family Practice Department of the University of North Carolina.

There have been more than 1,500 volunteer doctors that have served “Shoulder to Shoulder”, all coming from different locations; Cincinnati, Rochester, Pittsburgh, Kentucky, Wyoming, Virginia, among other places.

## POVERTY AND HOPE

The organization’s membership increases every year due to its credibility in the United States as well as in Honduras. Many altruistic people, like the former first lady of Honduras, Mary Flake de Flores, Diane Castellanos, Ricardo Irias and Blanca Argueta join its directory.

Jeff says the people in these Honduran communities need Shoulder to Shoulder’s presence, but there is a lot more to be done, especially by the government. The organization has invested approximately 4 million of dollars (about 80 million lempiras) since it was created.

But this support is not enough for a region where 60% of its population, approximately more than 25,000 persons, live on \$2.00 dollars per day. About 27% live with less than a dollar per day. We usually only hear about this level of poverty in communities in Africa.

Malnutrition is present in the children, which affects their growth and sometimes leads to death. The school children quit school at third grade so they can work. Women continue to give birth to their babies at home due to lack of health care centers.

The roads are washed out after winter, which is very heavy in this area. Running water, phone services,



Many poor families have started small business under guidance of volunteers that are part of the altruistic origination

electricity and latrines are services that these communities don't know about even in the 21st century.

“We are not taking away the government's responsibilities, we are simply contributors” clarifies Jeff. None of these volunteers charges a penny; on the contrary, they pay for their expenses (airfare, hotel, food, and other expenses while in Honduras) with their own money.

As time has gone by, many Hondurans have joined the American volunteers' effort because they realize that poverty can only be left behind if we are working “Hombro a Hombro – Shoulder to Shoulder”.